

**СЪДЪРЖАНИЕ**

сп. „Проглас“, кн. 1 / 2018(XXVII)

**ВОДЕЩА ТЕМА: МИГРАЦИЯ И ТЕКСТ**

<b>Росен Миланов.</b> „Родини“ и „родина“ в латинската християнска литература на IV–V век .....	7
<b>Павел Петков.</b> Европейски образи на Китай до края на деветнадесети век: общ преглед .....	16
<b>Магдалена Василева.</b> Културни стереотипи. Образът на японците .....	23
<b>Камен Риков.</b> Две непознати илюстрации от Хенрик Дембицки с българска тематика .....	32
<b>Матяш Бирк.</b> „[...] Едно пътуване [...], което не бе завръщане“ За структурата на паметта в „Гласовете от Маракеш“ (1967) на Елиас Канети .....	40
<b>Таня Матанова.</b> Текстът във всекидневието на българските германци .....	48
<b>Маргрета Григорова.</b> Георги Ингилизов и българската маринистика .....	59

**VARIA**

<b>Иван Недев.</b> Размисли за съставните глаголни сказуеми, с първи компонент – форма на безличен глагол	
<b>Мая Влахова-Ангелова.</b> Реконструкция на имена за места (nomina loci), мотивирани от названия на плодове въз основа на топонимни данни .....	69
	83

**ИНТЕРВЮ**

<b>Фондация „Александър фон Хумболт“</b> за наука без граници. С нейния учен посланик за България – проф. д-р Лора Тасева, разговаря Николина Бурнева .....	91
<b>Георги Ингилизов</b> в последното му интервю с Маргрета Григорова .....	96

**ПРЕДСТАВЯМЕ ВИ**

<b>Новите списания във Филологическия факултет на ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“</b>	
<b>Десислава Андреева.</b> Изберете новото! Сп. „Медии и комуникации на 21 век“ .....	100
<b>Амелия Личева.</b> Нов, убедителен глас. Сп. „VTU Review“: Studies in the Humanities and Social Sciences“ .....	102

**РЕЦЕНЗИИ**

<b>Николай Папучиев.</b> За себе си отвъд стереотипите (за Владимир Пенчев, <i>Българските общности в Средна Европа...</i> ) .....	103
<b>Елена Налбантова.</b> В чест на един знаменателен юбилей (за Елена и Димитър Мутеви...) .....	105
<b>Тодор Моллов.</b> Диалогът Изток-Запад и структурализмът (за Виолета Русева, <i>6 студии по историческа поетика...</i> ) .....	107
<b>Антон Гецов.</b> Език свещен. (за <i>Юбилеен сборник по случай 70-годишнината на проф. д-р Пенка Радева...</i> ) .....	110

**ХРОНИКА**

✧ Национална научна конференция „140 години от рождението на П. К. Яворов“ .....	113
✧ От а до я – поредното издание на конкурса по превод „Трансформации“ .....	114
✧ Ежегодната конференция „Езици, култури, комуникации“ във Филологическия факултет на ВТУ .....	115
✧ Методически семинар на Съюза на германистите в България .....	116
✧ „Магията на Поднебесната“. Седмица на китайската култура, 2018 .....	117

<b>ЗА АВТОРИТЕ В БРОЯ</b> .....	118
---------------------------------	-----

<b>ИЗИСКВАНИЯ КЪМ АВТОРИТЕ</b> .....	122
--------------------------------------	-----

Технически указания  
 Етични правила  
 Двойно анонимно рецензиране  
 Декларация за приемане на изискванията

**THEME OF THE ISSUE: MIGRATION AND TEXT**

<b>Rossen Milanov.</b> Homelands and <i>Homeland</i> in Latin Christian Literature of IV–V cc. ....	7
<b>Pavel Petkov.</b> European Images of China up to the End of the Nineteenth Century .....	16
<b>Magdalena Vassileva.</b> Cultural Stereotypes. The Image of the Japanese .....	23
<b>Kamen Rikev.</b> Two Unknown Bulgaria-Related Illustrations by Henryk Dębicki .....	32
<b>Matjaz Birk.</b> „[...] Eine Reise [...] die keine Rückkehr war“ On the Structure of Memory in <i>Die Stimmen von Marrakesch</i> (1967) by Elias Canetti .....	40
<b>Tanya Matanova.</b> The Text in the Everyday Life of Bulgarian Germans .....	48
<b>Margreta Grigorova.</b> Georgi Ingilizov and Bulgarian Maritime Fiction .....	59

**VARIA**

<b>Ivan Nedev.</b> Some Thoughts on the Compound Verbal Predicates in Bulgarian Language with a First Component Expressed by an Impersonal Verb .....	69
<b>Maya Vlahova-Angelova.</b> Reconstruction of <i>Nomina Loci</i> Derived from Fruit Names Based on Toponymic Data .....	83

**INTERVIEWS**

<b>The Alexander von Humboldt Foundation</b> for Scholars Without Borders. Its Ambassador of Science to Bulgaria – Prof. Lora Taseva, PhD – in a Conversation with Nikolina Burneva .....	91
<b>Georgi Ingilizov</b> in His Last Interview with Margreta Grigorova .....	96

**WE PRESENT**

<b>The New Journals of the Faculty of Modern Languages, “St. Cyril and St. Methodius” University of Veliko Tarnovo</b> <b>Desislava Andreeva.</b> Choose the New! <i>21<sup>st</sup> Century Media and Communication</i> Journal .....	100
<b>Amelia Licheva.</b> A New, Convincing Voice – <i>VTU Review: Studies in the Humanities and Social Sciences</i> .....	102

**REVIEWS**

<b>Nikolay Papuchiev.</b> About Oneself, Beyond the Stereotypes (on Vladimir Penchev, <i>Balgarskite obshtnosti v Sredna Evropa...</i> ) .....	103
<b>Elena Nalbantova.</b> In Honor of an Important Anniversary (on <i>Elena i Dimitar Mutevi: rannite patishta...</i> ) .....	105
<b>Todor Mollov.</b> The East-West Dialogue and Structuralism (on Violeta Ruseva, <i>6 studii po istoricheska poetika...</i> ) .....	107
<b>Anton Getsov.</b> Sacred Language (on <i>Yubileen sbornik po sluchay</i> <i>70-godishninata na prof. d-r Penka Radeva...</i> ) .....	110

**RECENT EVENTS**

✧ “The 140 <sup>th</sup> Anniversary of P. K. Yavorov’s Birth” National Scholarly Conference .....	113
✧ From A to Z – Another “Transformations” Translation Competition .....	114
✧ “Languages, Cultures, Communications” Annual Conference of the Faculty of Modern Languages, “St. Cyril and St. Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria .....	115
✧ Methodological Seminar of Bulgarischer Germanistenverband .....	116
✧ “The Magic of the Celestial Empire”. Chinese Culture Week, 2018 .....	117

<b>NOTES ON CONTRIBUTORS</b> .....	120
------------------------------------	-----

<b>GUIDELINES</b> .....	122
-------------------------	-----

Stilesheets for Autors  
Ethics Statement  
Double Blind Peer Review  
Declaration of Acceptance of Guidelines